

**MENOS
DE TRINTA**
-
**Prémio
de Arquitectura**
-
COZINHAS

J.A

 **BOSCH**

SIEMENS

 **Balay**

GAGGENAU

PRÉMIO “ARQUITECTURA / COZINHAS / MENOS DE TRINTA / 2010”

Acta do Júri

No dia treze de Dezembro de dois mil e dez, pelas catorze horas, teve lugar, na sede da Ordem dos Arquitectos, em Lisboa, a reunião do Júri do Prémio ARQUITECTURA / COZINHAS / MENOS DE TRINTA / 2010. O Júri foi constituído, em representação do JA/Jornal Arquitectos, entidade organizadora do Prémio, pelo Arq. Manuel Graça Dias, actual Director do JA, que presidiu aos trabalhos, e pelo Arq. Ricardo Lima, colaborador do JA; em representação das marcas patrocinadoras do Prémio, pela Dra. Sónia Graça, responsável de comunicação da BSH Portugal. O Prémio ARQUITECTURA / COZINHAS / MENOS DE TRINTA / 2010, organizado pelo Jornal Arquitectos teve por objectivo a selecção da melhor proposta de adaptação de um espaço de cozinha, para cada uma de duas Categorias a concurso (Cozinha pombalina e Cozinha indiferenciada), com obrigatoriedade de ser totalmente resolvida com recurso a móveis e equipamentos de cozinha escolhidos a partir do naipe disponível pelas marcas patrocinadoras (Balay, Bosch, Gaggenau e Siemens) associadas para aquele objectivo.

Apresentaram-se a Concurso 29 (vinte e nove) Propostas, sendo que todas respeitavam o prazo limite de entrega estabelecido pelo Regulamento, pelo que se procedeu à abertura dos respectivos invólucros; conferidos os materiais recebidos, concluiu-se que todos eles respeitavam o requerido anonimato, sendo 16 (dezasseis), referentes à Categoria Cozinha indiferenciada e 13 (treze), referentes à Categoria Cozinha pombalina.

Separadas as Propostas referentes às duas categorias, o Júri procedeu de imediato à análise das várias Propostas, tendo deliberado, por unanimidade, atribuir os previstos Prémios nas duas Categorias, bem como ainda uma Menção Honrosa na Categoria Cozinha pombalina e duas Menções Honrosas na Categoria Cozinha indiferenciada.

As Propostas foram ordenadas da seguinte forma:

CATEGORIA COZINHA POMBALINA

Prémio: Proposta com o número de código, SDS 2582

Menção Honrosa: Proposta com o número de código, FGA 5278

CATEGORIA COZINHA INDIFERENCIADA

Prémio: Proposta com o número de código, CDT 4238

Menção Honrosa (I): Proposta com o número de código, AZP 4501

Menção Honrosa (II): Proposta com o número de código, IVX 0568

Na Categoria Cozinha pombalina, a Proposta com o número de código, SDS 2582 foi a que se destacou por se mostrar mais inventiva, resolvendo com elegância e imaginação a distribuição dos equipamentos no espaço disponível, com recurso a uma expressiva marcação dos tectos para melhor caracterização desses espaços, mantendo, quer a escala quer as proporções da divisão pombalina pré existente.

Na Categoria Cozinha indiferenciada, a Proposta com o número de código, CDT 4238, mereceu a atenção do Júri, pelo grande pragmatismo demonstrado, bem como pela ausência de “tiques” de desenho, surpreendendo também pela engenhosidade da distribuição escolhida para ocupação de um espaço mínimo.

O Júri decidiu, ainda, que a abertura dos envelopes para identificação do(s) autor(es) das cinco propostas destacadas no Prémio ARQUITECTURA / COZINHAS / MENOS DE TRINTA / 2010, venha a ter lugar no dia 23 de Fevereiro de 2011, pelas 18h00, no Auditório Nuno Teotónio Pereira, na sede da Ordem dos Arquitectos, em Lisboa, recomendando ao Jornal Arquitectos a divulgação desse evento por todos os meios ao seu alcance (JA, Boletim Arquitectos, site da OA, Facebook, etc.).

Nada mais havendo a tratar, foi lavrada a presente Acta, que vai ser assinada por todos os membros do Júri.

Manuel Graça Dias

Ricardo Lima

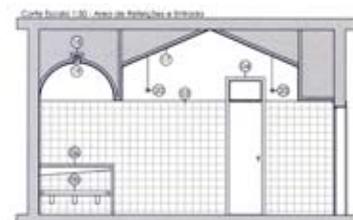
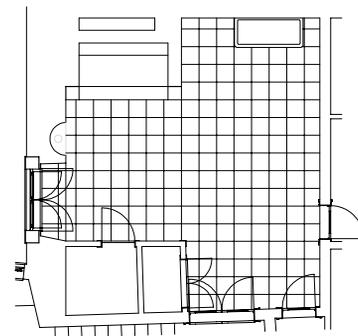
Sónia Graça

Lisboa, 13 de Dezembro de 2010

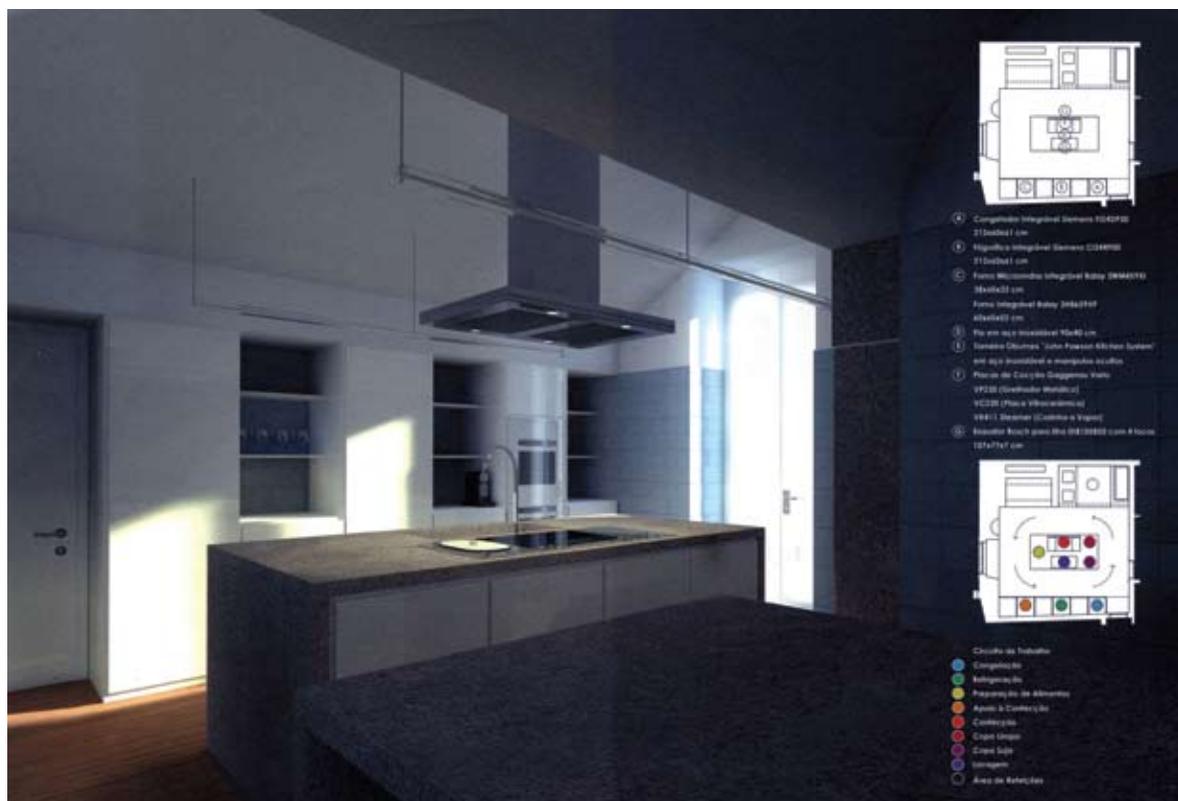
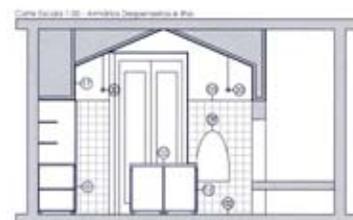
COZINHA POMBALINA

1º PRÉMIO:
SÉRGIO ALVES DO RÊGO DIAS DA SILVA

COZINHA POMBALINA EXISTENTE



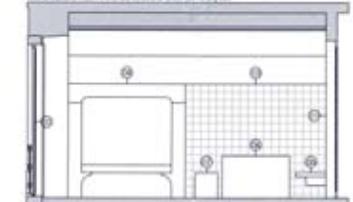
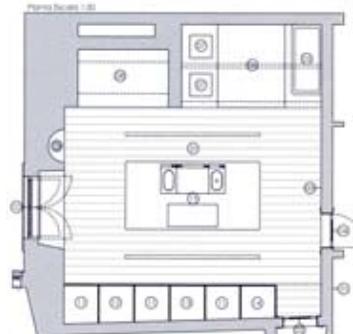
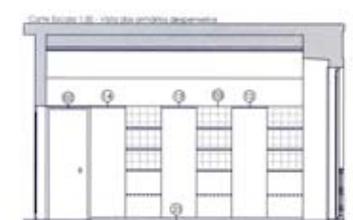
- 1 Parede existente
- 2 Substituição de parte existente por cofretilha com aço em madeira maciça
- 3 Luminária 2x2,3 m de altura em Aalcoo Top "Nova Luminária Flat, Linha 411, A44 70"
- 4 Substituição de parte existente por cofretilha com aço em madeira maciça
- 5 Apoio de parede existente a renovar com altura elevada de parte existente
- 6 Mesa com tampo e pé em granito cinzento 30 mm espessura instalada em parte existente
- 7 Banco em madeira de táxi 40x43 cm
- 8 Cozido existente em granito a renovar
- 9 Nicho existente a renovar a renovar
- 10 Substituição de parede existente por cofretilha de madeira maciça com vidro duplo temperado
- 11 Armário Despergona com cinco gavetas em MDF 22 mm espessura lacado a branco
- 12 Pneu em MDF 22 mm espessura lacado a branco para encostar pernas
- 13 Pneu em MDF 22 mm espessura lacado a branco para encostar congelador
- 14 Tampo e Pé em granito cinzento 30 mm espessura
- 15 Bafurto e pino de madeira em MDF 22 mm espessura lacado a branco
- 16 Apoio para luminária existente em granito existente
- 17 Caixa para luminária existente em granito existente
- 18 Luminária tipo "Classe Dim 17" 2x2,3 m
- 19 Luminária tipo "Classe Top" 40x43 cm
- 20 Pormenor em quadro de madeira de carvalho francês com manuseio nobilizado



- 1 Cofretilha Integrável Siemens 1042P10 212x60x41 cm
- 2 Freguesia Integrável Siemens 1248P10 212x60x41 cm
- 3 Forno Microondas Integrável Boley 3044310 60x60x41 cm
- 4 Forno Integrável Boley 3044310 60x60x41 cm
- 5 Pé em aço inoxidável 16x40 cm
- 6 Bancada Cozinha "John Paveson Alcantara System" em aço inoxidável e manuseio acústico
- 7 Pneu de Cozido Guggenau White
- 8 Pneu (Cofretilha Madeira) 40x43 (Pneu a Microondas)
- 9 40x43 (Cofretilha Madeira a Topo)
- 10 Iluminária Bosch para teto 2x2,3x2,3 com 4 lâmpadas 17x17x7 cm

Classificação de Trabalho

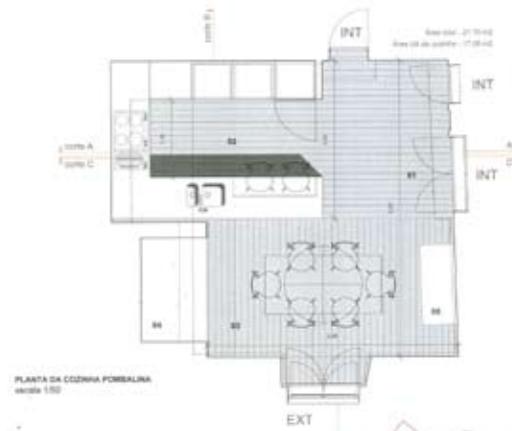
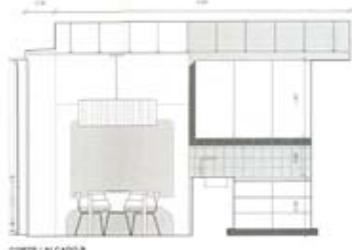
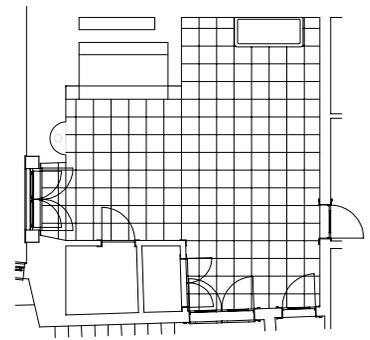
- 1 Cozido
- 2 Refrigeração
- 3 Preparação de Alimentos
- 4 Apoio à Cozido
- 5 Cozido
- 6 Cozido
- 7 Cozido
- 8 Cozido
- 9 Área de Refeições



COZINHA POMBALINA

MENÇÃO HONROSA:
PATRÍCIA DA CONCEIÇÃO
FIGUEIRAS DE CARVALHO

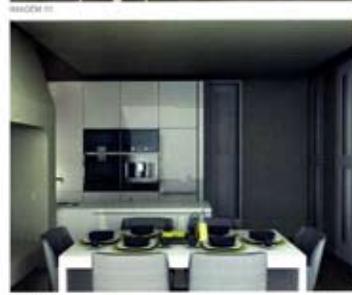
COZINHA POMBALINA EXISTENTE



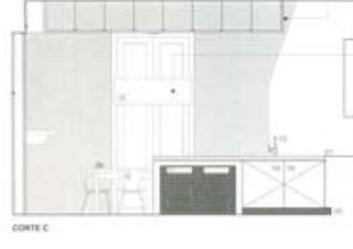
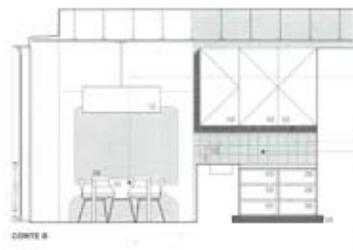
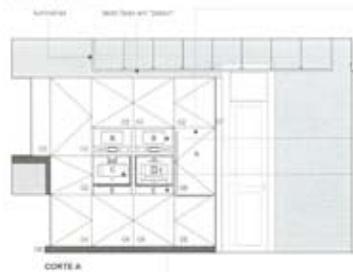
PLANTA DA COZINHA POMBALINA escala 1:50

[Cotinha Pombalina]
Sustentabilidade com recurso a equipamentos GAGGENAU

B1 - entrada na cozinha B2 - cozinha B3 - sala de jantar B4 - lavandaria existente B5 - acesso ao jardim pré-existente (pedestrelado)



COMPOSIÇÃO DA COZINHA



Combinado integrado lavão forno (300 (P) 307)

Microondas forno (200 (2M) 232)

Forno combinado a vapor forno (200 (2M) 234)

Molde de café (2M) (212)

Chave de aquecimento forno (200 (2M) 233)

10
Cadeira, Cozmate, design Brian Kato

11
Suporte para panelas em inox

12
Suporte de vidro para condimentos

13
Piaçoteiço flutuante travado

14
Extrator de fumaça de ilha plana (A1) (M2)

15
Piaçoteiço flutuante travado

16
Extrator integrado forno forno (200 (2M) 235)

MOBILIÁRIO CONSTITUENTE DA COZINHA

Designação	Medidas (m)	Material	Cor / Tratamento	Quantidade
01 bancada	2,450 (2) x 0,940 (2) x 0,030 (2)	antracite	branco	1
02 bancada	2,550 (2) x 0,940 (2) x 0,030 (2)	antracite	branco	1
03 parede de armário superior	1,220 (2) x 0,940 (2) x 0,030 (2)	madeira com acabamento laqueado	branco	1
04 parede de armário inferior	0,770 (2) x 0,940 (2) x 0,030 (2)	madeira com acabamento laqueado	branco	2
05 parede de armário inferior	2,890 (2) x 0,940 (2) x 0,030 (2)	madeira com acabamento laqueado	branco	1
06 parede de armário inferior	1,220 (2) x 0,940 (2) x 0,030 (2)	madeira com acabamento laqueado	branco	2
07 parede de armário inferior	0,800 (2) x 0,940 (2) x 0,030 (2)	madeira com acabamento laqueado	branco	2
08 parede de armário inferior	0,800 (2) x 0,940 (2) x 0,030 (2)	madeira com acabamento laqueado	branco	2
09 parede de revestimento (paredes de apoio)	2,750 (2) x 0,100 (2) x 0,020 (2)	madeira com acabamento laqueado	branco	1
10 parede	2,750 (2) x 0,100 (2) x 0,020 (2)	laminado	Chapa escura	1
11 parede	1,400 (2) x 0,100 (2) x 0,020 (2)	laminado	Chapa escura	1
12 parede	1,070 (2) x 0,100 (2) x 0,020 (2)	laminado	Chapa escura	1

MOBILIÁRIO SOLTE

Designação	Medidas (m)	Material	Cor / Tratamento	Quantidade
09 mesa integrada	1,900 (2) x 0,920 (2)	vidro	branco	1
10 cadeira, Cozmate, design Brian Kato	40	tecido e madeira	Chapa e madeira	6
11 cadeira alta, Sora	40	laminado/chapa de fabrico e tecido	branco e madeira	2
12 cadeira de jantar, articulada por medida	1,200 (2)	tecido em tecido e fabrico	vidro	1

OUTROS

Designação	Medidas (m)	Material	Cor / Tratamento	Quantidade
13 bancada de armazenamento forno	40	esp. cerâmico	branco	1
14 base original de ilha plana, a definir	40	esp. cerâmico	vidro	1

EQUIPAMENTOS INTEGRADOS NA COZINHA (DA MARCA GAGGENAU)

Designação	Medidas (m)	Material	Cor / Tratamento	Quantidade
4 armário integrado forno forno (200 (2M) 235)	1,770 (2) x 0,940 (2) x 0,590 (2)	vidro	branco	1
5 microondas forno (200 (2M) 232)	0,600 (2) x 0,580 (2) x 0,480 (2)	esp. inox com forno em vidro	branco	2
6 forno combinado a vapor forno (200 (2M) 234)	0,450 (2) x 0,580 (2) x 0,530 (2)	esp. inox com forno em vidro	branco	1
7 molde de café forno (200 (2M) 212)	0,450 (2) x 0,580 (2) x 0,190 (2)	esp. inox	branco	1
8 chave de aquecimento forno (200 (2M) 233)	0,070 (2) x 0,580 (2) x 0,030 (2)	esp. inox com forno em vidro	branco	2
9 molde de fumaça de ilha plana (A1) (M2)	1,770 (2) x 0,580 (2) x 0,030 (2)	acabamento em inox	branco	1
10 placa de indução forno forno (200 (2M) 235)	0,510 (2) x 0,580 (2) x 0,080 (2)	alumínio e vidro	branco e madeira	1
11 extrator integrado forno forno (200 (2M) 235)	0,510 (2) x 0,580 (2) x 0,030 (2)	alumínio e vidro	branco e madeira	1

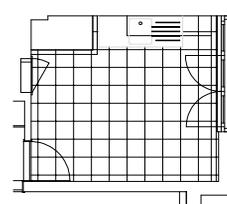
Nota: Os equipamentos de cozinha são apresentados de forma simplificada.

COZINHA INDIFERENCIADA

1º PRÉMIO:

CARLOS DANIEL FERNANDES BAPTISTA +
TERESA DE JESUS DA SILVA COSTA FERREIRA

COZINHA POMBALINA EXISTENTE



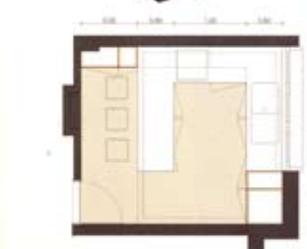
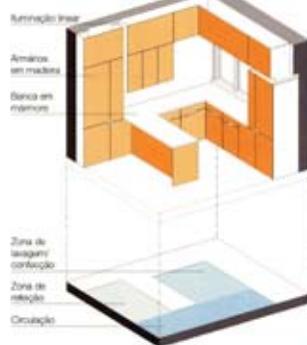
REFERÊNCIA: "Muro de Luz" por Altor Otero

ESQUEMA 1: adição de espaço de animação e posterior subtração do volume correspondente à greja, em função da luz natural e da paisagem.
ESQUEMA 2: Associação do nicho de luz natural ao desenho da luz artificial.



ESQUEMA FUNCIONAL

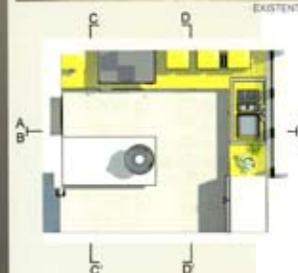
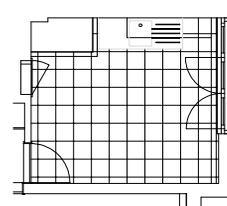
- Frigorífico/Congelador integrado Balay ref. 3FEB340000E0120
- Exaustor extra-plano Balay ref. 3BT732N
- Placa vitrocerâmica Balay ref. 3BB111LP
- Forno independente Balay ref. 3H6500NP
- Máquina lavar louça Balay ref. 3VFS42FP



COZINHA INDIFERENCIADA

MENÇÃO HONROSA EX AEQUO:
INÊS SILVA XISTO

COZINHA POMBALINA EXISTENTE



- 1 EXAUSTOR GAGGENAU AI 280
- 2 MÁQUINA DE CAFÉ NESPRESSO SIEMENS
- 3 PLACA E FORNO GAGGENAU DI 491 I BO 280
- 4 FRIGORÍFICO AMERICANO BALAY
- 5 MÁQUINA DE LAVAR LOÇA SIEMENS SEDARWIDEU
- 6 MÓDULOS DE MOF HIDRÓFUGO - INFERIORES LACADOS A BRANCO, SUPERIORES LACADOS A AMARELO
- 7 VIDRO TEMPERADO FOSCADO
- 8 BANCADA E RODAPIS C/ 1,5CM DE ESPESURA TIPO CORANB PIGMENTO AMARELO
- 9 TECTO FALSO DE GESSO CARTONADO
- 10 CHÃO DE BETONILHA AFAGADA
- 11 TAMPO DA MESA NO MESMO ACABAMENTO DOS ARMÁRIOS

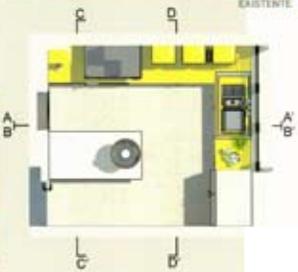
Esc. 1/50

CORTE AA'

CORTE BB'

CORTE CC'

CORTE DD'



- 1 EXAUSTOR GAGGENAU AI 280
- 2 MÁQUINA DE CAFÉ NESPRESSO SIEMENS
- 3 PLACA E FORNO GAGGENAU DI 491 I BO 280
- 4 FRIGORÍFICO AMERICANO BALAY
- 5 MÁQUINA DE LAVAR LOÇA SIEMENS SEDARWIDEU
- 6 MÓDULOS DE MOF HIDRÓFUGO - INFERIORES LACADOS A BRANCO, SUPERIORES LACADOS A AMARELO
- 7 VIDRO TEMPERADO FOSCADO
- 8 BANCADA E RODAPIS C/ 1,5CM DE ESPESURA TIPO CORANB PIGMENTO AMARELO
- 9 TECTO FALSO DE GESSO CARTONADO
- 10 CHÃO DE BETONILHA AFAGADA
- 11 TAMPO DA MESA NO MESMO ACABAMENTO DOS ARMÁRIOS

Esc. 1/50

CORTE AA'

CORTE BB'

CORTE CC'

CORTE DD'

O seu espaço.
As suas cores.

www.balay.pt

 **Balay**
Por si, tudo.